寶血醫院(明愛)



中西醫結合乳腺診療中心 PuraPharm Integrative Breast Center



中西醫結合乳腺治療有什麼好處?

答:利用現代西醫學的先進治療方法結合了傳統中醫藥的全身調理,固本培元優勢。 達到局部病灶和整個人的各種不適都得到治療,從而治療疾病同時提升生活質量。 例如乳癌病者在接受治療時身體各器官會引起不適,如嘔吐,無胃口,口腔潰爛 水腫,失眠,全身骨痛不適等,此時採用中藥療法有助舒緩症狀提升生活質素 盡量幫助病人回復日常生活,減低精神壓力,因為病者情況穩定後,家人亦變得 輕鬆。

固本培原,推升抵抗力,加快痊癒,維持生活質素,尤其對病情較嚴重患者,如 乳房潰爛,接受化學治療及電療的乳癌患者,更有明顯的成效。



如何做到中西醫結合乳腺治療?

答:社會醫療發展趨勢亦由以往各自診症,發展到現今互相轉介。若果,中西醫若互 不清楚對方用藥及治療方法,反而適得其反。事實上,只要中西醫溝通清楚,很 多問題可以避免,互補長短,提高療效並減低副作用。

我們診所的特點是

- 1)有西醫和中醫駐診
- 2 大家對認同中西醫結合治療方案 對病者是三贏局面
- 討論及商討如何合作令病人達到 最佳的治療效果及生活質素
- 定期開會討論案例,不論是新症或是現有病人 以至手術前後、治療方法及用藥等,我們都會 作出討論,目前於何種階段,採用治療方法 所用藥物、需注意的事項及治療後進度
- 3)雙方經常會就治療不同病症作出 (5)亦可共通病者的病歷,中西醫都能清楚對方 治療方針,務使病人盡早復原

九龍深水埗青山道 113 號寶血醫院 (明愛) 1 樓

星期一至五: 上午十時至下午七時 星期六: 上午十時至下午二時 Monday to Friday: 10:00am to 7:00pm Saturday: 10:00am to 2:00pm *星期日及公眾假期休息 Sunday and Public Holiday Closed

預約電話 3709 3555 Appointment 3709 3555 電 郵 Email: clinic_PBH@purapharm.com



明愛馬鞍山中學林國輝牧民助理

家.生命因你動聽

東北鐸區安貧小姊妹會聖若瑟安老院義丁服務





「你們往普天下去,向一切受造物宣傳福音!」(谷 16:15)

作為一位牧民助理,時刻都感到耶穌這句話在陪伴自己、鼓勵自己!我常常都覺得,牧民助 理這份工作實在是上主給我最大的恩賜之一。它既能助我賺取生活所需,更能名正言順地敬主愛 人,這種魚與熊掌皆可兼得的滿足,這份寓工作於使命與恩寵之中的充實感,確實妙不可言!更 令我妙上加妙的,就是能成為「明馬」的牧民助理。明愛馬鞍山中學——所視學生如子姪,視同 工如親人的學校, 儼然成為我的第二個家。

我這個「家」其中一個特色,就是以愛服務他人。學校經常組織不同的義工團隊出外進行服務, 發顯耶穌關愛世人的精神。就在丁酉年將至的日子,我便和一眾師生,參與了一次安老院義工服 務。在服務中,我再次感到耶穌給我的力量,也感到「明馬」這個家所洋溢的溫情。

2017年1月21日(六)下午,和煦的陽光猶如耶穌的慈顏,伴隨著「明馬」一眾師生,來到 新界上水安貧小姊妹聖若瑟安老院。這次服務是新界東北鐸區學校聯網響應四旬期運動基金的活 動之一,目的是為安老院的長者帶來新春的祝福。除了「明馬」外,尚有其他中學派出的師生及 家長一同參與。我校學生負責表演當中的三個項目:魔術、懷舊金曲獻唱與及中國舞蹈。

隨著學生魔術師整裝上場,長者的眼睛登時發亮,一幕幕浪漫、輕鬆的魔術表演,魔術師更 親自向在場人士送上花朵,倍感溫馨。長者在驚喜之中,更向「明馬」的學生送上雷動的掌聲。 魔術表演後,便由聖詠團獻唱懷舊金曲,藉以讓長者重溫昔日的情懷。當全場人士隨著旋律,有 節奏地拍掌時,我隱約聽到不少長者都在隨歌伴唱,重拾當年情。霎時間,我看到一幅老、中、青、 少共匯一堂的美圖,這是一幅數代同堂的全家福。一份「家」的感覺,亦驟湧心頭。我彷彿看到 長者昔日的風采,感謝他們年青時為社會作出的貢獻!我腦海也悠然閃出一句話:「家・牛命因 你動聽。」

最後,蔡校長上台向長者問好,更感謝在座長者能給予一眾學生服務及表演的機會,從而讓 年輕一代明白「飲水思源、敬老護老、回饋社會」的重要。他更特別感謝長者在年青時為這個社 會所作出的貢獻,沒有他們的努力,便沒有今天的社會。校長的話,再次讓我確定,在明馬工作 確實很有意義!當我能這個「家」辦好每件事,感覺很實在,也很自在!

結束前,在場一眾義工向長者派發禮物。長者摯誠地和我握手致謝和道別,我感到異常的滿 足和歡愉。我相信,為他人送上真切的祝福,也是一種福傳吧!感謝主耶穌的護佑,讓我再次享 受這份敬主愛人的經驗!